



TIPPS · TRENDS · NACHRICHTEN · INFOS

AUSGABE 06: 30.08.2017

PREMIERE 02.09. GEMEINDEHAUS IM NEUEN GLANZ



Korff

Gewinnen Sie ein
„4-Freunde-Essen“
mit Weinbegleitung
im Restaurant Korff!
- Seite 7 -

www.korff1792.de

**IHRE
STADTTEIL-INFO
KOSTENLOS**
13.000 x

HIGHLIGHTS IN UND UM BOCKUM

31. AUGUST-4. SEPTEMBER:
Schützenfest in Oppum

2. SEPTEMBER:
St.Gertrudis feiert das
Gemeindehaus
17.00 Uhr Messe

3. SEPTEMBER:
Seifenkistenrennen
auf dem Hülser Berg

8.-10. SEPTEMBER:
British Flair um Burg Linn

10. SEPTEMBER:
Fischeln Open – verkaufsof-
fener Sonntag ab 13 Uhr

24. SEPTEMBER:
Letztes Oldtimertreffen 2017
auf der Galopprennbahn

15. KREFELDER ARCHITEKTURTAGE

Die Kunstmuseen Krefeld veranstalten vom 08. bis 10. September in ihren Dependancen Haus Lange und Haus Esters die 15. Krefelder Architekturtag „mehr mies“.

Bereits vor der Gründung des Bauhauses in Weimar bildete sich in den Niederlanden 1917 die Gruppe „De Stijl“, denen Künstler, Architekten und Theoretiker wie Piet Mondrian, Theo van Doesburg oder J.J.P. Oud angehörten. Aus Anlass des 100-jährigen Jubiläums widmen sich die 15. krefelder architekturtag den möglichen Berührungspunkten, Einflüssen und Unterschieden zwischen De Stijl und den architektonischen Konzepten Mies van der Rohes. Es wird ein breites Rahmenprogramm mit Führungen, Experten-Vorträgen und Workshops angeboten.

Fr., 08.09.

15:30 Uhr u. 17:30 Uhr Führung: Die Häuser Lange und Esters von Ludwig Mies van der Rohe
19:00 Uhr Lesung: Theresia Enzensberger - Blaupause

Sa., 09.09.

15:00 - 17:00 Uhr Workshop für Kinder und Familien: Blaurotgelbe Schachtelwelt
15:30 Uhr Führung: Open House - Die Hebefenster in Haus Lange
17:00 Uhr Führung: Die Häuser Lange und Esters von Ludwig Mies van der Rohe
18:30 Uhr Vortrag: Dr. Lutz Robbers - Mies, De Stijl und die Bildlichkeit der Architektur

So., 10.09.

11:30 Uhr Lesung: Ursula Muscheler - Das Kröller-Müller-Projekt. Berlage und der junge Mies
12:00 Uhr Kurzvortrag: Paul Weber - Farbe und Raum. Mies van der Rohes in den frühen 1920er Jahren
14:30 Uhr Führung: Open House - Die Hebefenster in Haus Lange
15:00 Uhr Familienführung: Herr Mies, wie hast du das gemacht?
15:30 Uhr Führung: Die Häuser Lange und Esters von Ludwig Mies van der Rohe

BO. KOMPAKT

KINDER AUFGEPAST: In diesem Jahr feiert der Kinderschutzbund Krefeld seinen 50. Geburtstag. Anlässlich des Jubiläums steigt am So., den 03. September, von 14 bis 17 Uhr ein großes Familienfest mit vielen kostenlosen Angeboten auf der Wiese vor dem Stadtwaldhaus. Eine Woche drauf, am 10.09., findet hier der Weltkindertag statt **+++ PFLANZENTAUSSCHBÖRSE:** Nach der gut besuchten Pflanzentauschbörse im Botanischen Garten am Muttertagssonntag gibt es jetzt wieder einen Herbsttermin. Am So., 03.09., von 10 bis 15 Uhr können wieder Stauden, Gehölze, Blumenzwiebeln oder Sämereien aus dem eigenen Garten getauscht oder gegen geringes Entgelt abgegeben werden **+++ NACHBARSCHAFTSFEST:** Am 02.09. feiert die Nachbarschaft Glindholzstr./Glockenspitze ein Nachbarschaftsfest. Jeder ist herzlich willkommen **+++ TAG DER OFFENEN TÜR:** Die Freie Waldorfschule Krefeld lädt zu einem Tag der offenen Tür. Am Sa., den 09.09. können sich Interessierte von 9 - 12 Uhr über die Schule an der Kaiserstraße 61 informieren **+++**



ÜBER 60.000 AUFLAGE-INTERESSE? 5162616!

IMMER EIN AUSFLUG WERT

FÜHRUNG DURCH GEISMÜHLE



Fragen beantwortet der Mühlenbauverein Geismühle Krefeld-Oppum in seinen öffentlichen Führungen durch das komplett sanierte Denkmal an der A57. Erstmals urkundlich erwähnt wurde die Mühle 1575. Ihren Betrieb stellte sie Ende des 2. Weltkrieges ein und wanderte 1959 in den Besitz der Stadt Krefeld. Weit über 3.000 Arbeitsstunden hat der aktive Teil des Mühlenbauvereins Geismühle in die Renovierung gesteckt. Gekostet hat die Rundumsanierung 320.000 Euro. Die nächsten Termine sind am Sonntag, den 03. und 17. September, jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr. Erwachsene zahlen zwei, Kinder einen Euro.

LIEBE LESER!

Der Sommer neigt sich dem Ende und manch Baum kündigt schon die bunte Herbstzeit an. Für Viele die schönste Jahreszeit. Das bedeutet aber auch Feriende und der Schulalltag startet. Liebe Autofahrer: runter vom Gaspedal und achtet verstärkt auf die Kids im Straßenverkehr! Bockums größtes Bauprojekt der letzten Jahre, das neue Gemeindehaus von St. Gertrudis, wird am 2. September seiner Bestimmung übergeben. Nach einer Heiligen Messe um 17.00 Uhr dürfte die Neugierde keine Grenzen kennen. Präsentierte der Schützenverein im Juli erstmalig mit Gabriele



Leigraf eine Schützenkönigin, geht es im Nachbarort Oppum an diesem Wochenende 31.08 – 04.09. traditionell aber auch mit Überraschungsmomenten zur Sache. Mit Jochen Hofer präsentiert sich dort ein König, ohne dessen übergeordnetem Engagement so manche Veranstaltung in der Region nicht den städtischen Freigabestempel bekommen hätte. Im Nachbarort Fischeln steigt am 10.09. das beliebte „Fischeln Open“ und der

wichtigste Termin dürfte der 24. September sein. Deutschland wählt! Wir fordern Sie auf: Gehen Sie zur Wahl! Und die Partei mit dem „A“ am Anfang hat Ihr Kreuzchen nicht verdient.

Lassen Sie es sich gut gehen und bleiben Sie gesund!

Ihre Familie Kölker

COMEDY-EVENT

LIEBE GRÜNKOHL & PINKEL-FREUNDE

Am Sonntag, den 08.10.2017 starten wir in die neue Grünkohl und Pinkel - Saison standesgemäß mit einer Oktoberfestausgabe!



Mit dabei sind Michael Eller, Jan van Weyde, Roman Weltzien und Roberto Capitoni. Die Küche des Hauses serviert original bayerische Schmankerl und gepappt wird fassfrisches Oktoberfest Bier! Dirndl und Lederhosen sind gern gesehen und werden mit einem Obstler belohnt!

Ticketreservierungen sind ab sofort möglich unter: Tel.: 02151-54 68 08 (AB), unter info@diefes.de oder im Haus Kleinlosen
Einlass: 17:30 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr
Kartenpreis inkl. Essen: 30 Euro
Adresse: Haus Kleinlosen, Zwingenbergstraße 116, 47802 Krefeld-Verberg



Tickets auch an folgenden VK-Stellen erhältlich:

- Lotto Kuhle, Uerdinger Str. 577 Tel.: 02151-59 20 00
- Post-Service Wenders, Buschstr. 366 Tel.: 02151-59 54 73
- Tabakbörse Drießen, Insterburger Platz 1 Tel.: 0177 3234099

(jeweils plus 2 Euro VK-Gebühr)

SO SCHÖN IST BOCKUM

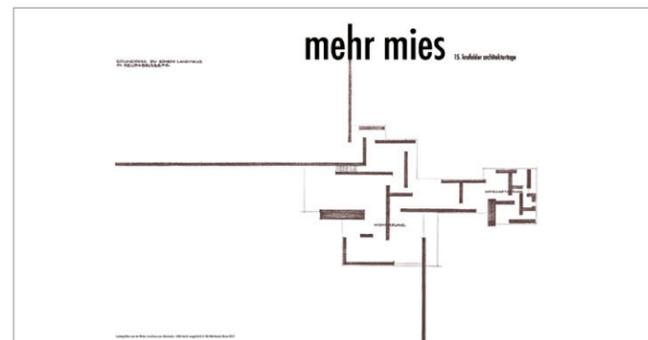
STADTEILRUNDGANG KREFELD-BOCKUM



Am So., den 10.09. bietet das Katholische Forum Krefeld einen Stadteilrundgang durch Bockum an.

Wenn dieser Stadtteil Krefelds heute beschrieben wird, ist häufig die Rede von weitläufigen Grünanlagen, ruhiger, zentraler Lage, mehrheitlich katholischen Einwohnern, üppigen Freizeitangeboten. Die weitläufigen Grünanlagen waren jedoch einst der

unheimliche Bockumer Busch. Hier wurde gejagt, Holz geklaut und Landwirtschaft betrieben. Die mehrheitlich katholischen Einwohner, gehörten bis 1907 zu einer weitläufigen Bürgermeisterei. Auf dem etwa zweistündigen Rundgang hören Sie Geschichten aus der langen Geschichte der Bürgermeisterei und des Stadtteils Bockums. Der Treffpunkt ist um 15 Uhr am Rathaus, Kosten 8 Euro.



Auch im Job: täglich ein frisches Mittagsmenü!
Der Fahrbare Mittagstisch der Caritas.
Der Job lässt oft wenig Zeit, doch gerade mittags ist eine warme Mahlzeit wichtig. Unser Business-Service bietet ein gutes Angebot, das schmeckt und pünktlich geliefert wird!
Bestellen Sie hier: 0 21 51 / 63 95 55

deli carte
Hansa-Haus
Am Hauptbahnhof 2 · 47798 Krefeld
www.caritas-krefeld.de

Caritasverband
für die Region Krefeld e.V.
Nahe beim Menschen
in Krefeld und Meerbusch

OPTIK ESCH
Ihr Partner für gutes Sehen in Bockum

Inh. Gregor Esch
Augenoptikermeister

Uerdinger Str. 606
47800 Krefeld-Bockum
Tel.: 0 21 51 / 59 31 17

ENGLER
Ihr Maler-Meisterteam

Wir machen das.

Malermeister Engler
GmbH & Co. KG
Krefelder Str. 103
47918 Tönisvorst
www.malermeister-engler.de
info@malermeister-engler.de

Telefon: 02151 79 79 67
Mobil: 0173 52 41 260

Rechtsanwälte in Bockum

Hahlen & Hahlen
Rechtsanwälte
Partnerschaft mbB

- Fachanwälte für Arbeitsrecht und Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Familien- und Erbrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Uerdinger Straße 554 · 47800 Krefeld
Telefon: 02151 57995-0 · Fax: - 55
info@hahlen.eu · www.hahlen.eu

P Parkplätze direkt am Haus mit behindertengerechtem Eingang

BO. KOMPAKT



Evan Wong | USA

15. September 2017

Freitag, 20:00 Uhr

KLAVIER-KONZERT: Beim nächsten Kawai Konzert am 15.09. ist der junge Pianist Evan Wong aus den USA zu Gast. Eintritt 15 Euro, Kartenreservierung unter Tel. 02151-373153 +++

BIERGARTEN: Erneut wurde durch die Leser des Genuss- und Reisemagazins falstaff der Biergarten am Stadtwaldhaus als Deutschlands schönster Biergarten gewählt. Mit 45,86 % der Stimmen konnte er seine Spitzenposition aus dem Vorjahr weiter vertei-

digen. Herzlichen Glückwunsch +++

Katalog: Zum Ende der Ausstellung von Elmgreen & Dragset „Die Zugzogenen“ im Museum Haus Lange ist nun ein Katalog erschienen. Das in enger Zusammenarbeit mit den Künstlern entwickelte und gestaltete Buch dokumentiert in zahlreichen Abbildungen ihre viel besprochene Einzelausstellung. Erhältlich ist es im Museumsshop oder im Handel +++

UNTERM UNTEN STERN

HEISSBEGEHRTE AUSBILDUNG



Mit 57 neuen Auszubildenden an vier Standorten setzt die Herbrand-Gruppe auch in diesem Jahr wieder ein Zeichen für die Zukunftsförderung junger Menschen. Damit macht sich das Traditionsunternehmen auch weiterhin stark für die Ausbildung des eigenen Nachwuchses. „Mehr als 60 Prozent unserer Mitarbeiter haben bereits ihre Ausbildung in unserem Unternehmen gemacht. Sie sind für uns wertvolle Nachwuchskräfte für eine erfolgreiche Zukunft der Herbrand-Gruppe“, erklärt Richard Lacey-Herbrand, Geschäfts-

fürher der Herbrand GmbH. Damit die neuen Mitglieder des Herbrand-Teams direkt zu Ausbildungsbeginn einen Einblick in das große Betreuungsgebiet der Autohaus-Gruppe gewinnen konnten, fand auch in diesem Jahr am ersten Freitag nach Ausbildungsbeginn wieder die große Centertour durch viele Herbrand-Standorte statt. Wer sich für einen Ausbildungsplatz 2018 bewerben möchte sollte sich sputen. Die Berufsbilder sind vielschichtig. Unter www.herbrand.de/ ausbildung erfährt man dazu alles Wissenswerte.

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
WWW.LIFEJOURNALE.DE



IM FOKUS: STARKE KNOCHEN!

Rathaus-Apotheke am Bockumer Platz misst Knochendichte-Gesundheitswoche (11.-15.9.).

Ein stabiles Skelett gibt dem Körper Halt. Erst mit 30 – 35 Jahren hat der Mensch seine maximale Knochenmasse aufgebaut. Danach überwiegt bei vielen der Knochenabbau. Ist dieser überdurchschnittlich hoch, kommt es zur Osteoporose. „Man kann das persönliche Osteoporose-Risiko ermitteln. Im Rahmen unserer Knochendichtemessung (12,50 Euro pro Messung) geben wir wichtige Informationen zur Vorbeugung der Krankheit. Aber auch hilfreiche Tipps zum Umgang mit dem Osteoporose-Risiko und wann es ratsam ist, einen Facharzt aufzusuchen“, erläutert Apotheker Frank Herding. Eine Osteoporose-Erkrankung kann viele Ursachen haben. Häufig tritt sie als Folge von Östrogenmangel in den Wechseljahren auf. „Auch nach frühzeitiger Entfernung der Eierstöcke besteht Osteoporosegefahr, da dann die schützende körpereigene Hormonproduktion verringert oder sogar ein-

gestellt ist“, berichtet Frank Herding. Mit einem Vorurteil kann man aufräumen: Es handelt sich nicht um eine reine Frauenkrankheit, denn auch Männer sind von der Osteoporose betroffen. Bestimmte Krankheiten, Stoffwechselstörungen oder die Einnahme mancher Medikamente können die Entstehung von Osteoporose begünstigen, auch bei Männern. „Wir in der Rathaus-Apotheke raten zu einer gesunden und calciumreichen Ernährung in Verbindung mit körperlicher Aktivität und möglichst viel Aufenthalt im Freien als Voraussetzung für ein stabiles Knochengestüt. Unser Körper bildet zusammen mit dem Sonnenlicht Vitamin D, um die Aufnahme von Calcium in die Knochen zu unterstützen. Eine Nahrungsergänzung mit Kalziumpräparaten kann im Einzelfall ebenfalls empfehlenswert sein“, so Frank Herding. Die Rathaus-Apotheke bietet in der Zeit vom 11. bis zum 15.9.2017 eine Knochendichte-Messung an. Vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin! Tel. 592427

BUCHEN SIE JETZT IHRE ANZEIGE
FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE
AM 28.09.2017
TELEFON: 0174 9295330

SCHIEBETÜRSYSTEME
LÖSUNGEN FÜR JEDEN RAUM

- Schiebetüren sind raumsparend
- Mit wenig Montageaufwand erleben Sie ein völlig neues Raumgefühl und mehr Licht

Besuchen Sie unsere große Ausstellung.
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr,
Sa. 9.30 - 13.30 Uhr

HOLZ HAHN
Elbestr. 35 · Krefeld
Tel. 021 51-4967-0
www.holzahn.de

HÜLSER BOTTERMAAT



Der 41. Hülser Bottermaat lockt am Sonntag, 17. September, ab 11 Uhr, wieder zahlreiche Besucher von nah und fern nach Hüls. Musikalischer Auftakt ist am Samstag, 16. September, 20 Uhr, mit der Band „Groove Company“ auf dem Hülser Rathausmarkt. Hüls, das lebenswerte Leben in Stadt und Land, zeigt sich in seiner Vielfalt und begeistert zum Anschauen, Mitmachen und Mitnehmen in die Niederrhein-Städte. Die Kolping-Familie begleitet gerne die vielen Treppen zum Kirchturm-Ballustrade hoch, um Hüls auch aus einer weiten Perspektive zu sehen. Die Zeiten für die verschiedenen Programme sehen auf den vielen Plakaten an Bühnen und Ständen. Von 13 bis 18 Uhr ist zudem verkaufsoffener Sonntag in Hüls. (qpr)

OPPUMER SCHÜTZENFEST



Vom 31. August bis zum 04. September feiert die St. Sebastianus Schützen-Gesellschaft ihr nächstes großes Schützen- und Heimatfest rund um das Königshaus unter der Regenschaft von Hans-Joachim Hofer. Die wichtigsten Spielorte bilden hierbei das Königshaus (Pfarrhaus, Hauptstr. 14) und der Festplatz an der Kronlandbrücke. Neben dem Empfang weiterer Königshäuser und einem großen Festumzug am Sonntag steht natürlich auch der Krönungsball auf dem Programm. Am Freitag heißt es ab 20 Uhr „Schützen-Rock“ im Zelt. Die Karten sind ab sofort erhältlich und kosten im VVK 10 Euro. Erhältlich u.a. in der Sparkasse Geschäftsstelle Oppum.

SEIFENKISTENRENNEN AUF DEM HÜLSER BERG



Der Fachbereich Jugendhilfe der Stadt Krefeld lässt am Sonntag, 03. September, wieder Seifenkisten den Hülser Berg hinunter rasen. Bereits ab 9 Uhr können die Frühaufsteher unter den Besuchern bei den Probeläufen zu sehen. Oberbürgermeister Frank Meyer

eröffnet dann das Rennen offiziell unmittelbar vor den ersten Wertungsläufen gegen 13 Uhr. Gegen 17 Uhr werden die Sieger prämiert. Neben dem Erlebnis des eigentlichen Rennens und der Atmosphäre im Fahrerlager sorgen zahlreiche Attraktionen für einen erlebnisreichen Familienausflug. (red)

FISCHELN-OPEN

Unter dem Motto „Sport und Spiel“ startet am Sonntag, 10. September, die 20. Auflage von Fischeln Open. Mit vielen Attraktionen lockt der Werbering Fischeln jedes Jahr Tausen-

de von Besuchern aus Krefeld und umliegenden Orten auf die Kölner Straße nebs Seitenstraßen. Zwischen 11 und 18 Uhr gibt es zahlreiche Attraktionen wie beispielsweise Hubschrauber-Rundflüge, Hüpfburg,

Fußball-Dart, Bobby-Car Parcours, verkaufsoffene Geschäfte sowie zahlreiche musikalische Darbietungen. Zum Abschluss des Festes spielt ab 18 Uhr auf der Volksbank-Bühne die Band „Groove Company“. (red)

KREFELD PUR

Ende September lädt die Krefelder Innenstadt wieder zum Bummeln und Shoppen ein. Am 16. und 17. September erleben die Besucher „Krefeld Pur“: Genuss, Lebensstil und natürlich Mode. Wie im Vorjahr können sich alle „Trendsetter“ auf viele kleinere, professionelle Modenschauen freuen, die in oder vor den Geschäften stattfinden werden. Erleben Sie live die neuesten Modetrends, genießen Sie hautnah besonderen Lifestyle und lassen Sie sich verwöhnen mit raffinierten Leckereien. Auch die Königstraße wird wieder zum Catwalk, auf dem alle Modebegeisterten über Neues aus der Modewelt informiert werden. Erleben Sie Trends. Genießen Sie Lifestyle. Alles pur. Am Sonntag findet zudem in der Zeit von 13 bis 18 Uhr ein verkaufsoffener Sonntag statt. (red)

NÄCHSTE AUSGABE:
28. SEPTEMBER 2017

REYMANN IMMOBILIEN
Verkauf · Vermietung · Verwaltung

Ihre professionellen Partner für die Mietverwaltung!

Dorothea Reymann Immobilien
Bismarckstr. 77, 47799 Krefeld
www.immobiliengroup-reymann.de
Telefon: 02151-5366440

111 Jahre Rheinhafen Krefeld
10 Jahre Hafen Krefeld GmbH & Co. KG

HAFENFEST
02.09.2017
11.00 bis 19.00 Uhr

- Hafenrundfahrten
- buntes Kinderprogramm
- Live-Musik
- Ausstellung von Firmen und Vereinen
- Imbiss und Getränke
- und vieles mehr

Untere Werft Dammstraße Krefeld Uerdingen

RHEINHAFEN KREFELD

KEINE WARTEZEITEN



Bequem Zuhause verwöhnen lassen.

Was wünscht man sich mehr, wenn der nächste Friseurtermin ansteht. Und den geben Sie ganz persönlich vor. Seit einem halben Jahr ist Tatjana Lider jetzt Friseurmeisterin und hat für sich die Geschäftsidee entwickelt, als mobile Friseurin den Sprung in die Selbstständigkeit zu wagen. Über zwanzig Jahre Berufserfahrung sind ein gutes Fundament und garantieren einen sicheren Umgang mit jedem Haartyp. Ob schicke Farben von Strähnen bis Ombré, flotte Schnitte

kurz oder lang, gemeinsam entwickelt sie mit Ihnen als Kunden die passende Frisur. Lassen Sie sich also verwöhnen und genießen dabei Ihr privates Umfeld. Ob Damen-, Herren- oder eine pfiffige Kinderfrisur, Tatjana Lider ist mit Leib und Seele Friseurin und freut sich über Ihre Terminabstimmung – 0152 05884594.

WENN DIE VÄTER STATT DER SÖHNE...

DREAMTEAM!



Hochragig besetzt war bei der letzten Verteilung von bockum life das Gebiet Buschdstraße/Kreuzbergstraße. Sind die Söhne verhindert oder in den

Sprachferien, packen auch die Väter an. „Das hat richtig Spaß gemacht“ war dann auch der Tenor von Ratschherr Michael Zecha an Verleger Christian A. Kölker.

ELKE BUTTKEREIT

... für das, was wirklich zählt!

Am 24. September, beide Stimmen: **SPD**

ICH BIN DANN MAL WEG

STADT VERABSCHIEDET LEITERIN DER FRANZ-STOLLWERCK-FÖRDERSCHULE

Oberbürgermeister Frank Meyer hat die Leiterin der Franz-Stollwerck-Förderschule, Petra Maassen-Grotepaß, in einer Feierstunde offiziell verabschiedet.

Die Pädagogin scheidet zum 31. August nach 38-jähriger Tätigkeit, davon 27 Jahre an der Franz-Stollwerck-Schule, aus dem Schuldienst aus. „Mit einem hohen Anspruch an sich selbst und auch an Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben sie die Qualität der Schule vorangetrieben und Struktur hineingebracht. Sie haben sich wahrlich Respekt erarbeitet“, sagte Oberbürgermeister Frank Meyer bei der Verabschiedung. Petra Maassen-Grotepaß ist 1952 in Uerdingen geboren und in Duisburg Rumeln-Kaldenhausen aufgewachsen.

Ihr Studium der Sonderpädagogik mit den Schwerpunkten Schwerhörigen- und Sprachbehinderten-Pädagogik absolvierte sie am Heilpädagogischen Institut Köln. Im Ruhestand will sie sich verstärkt ihrem liebsten Hobby, der Musik, widmen. Die scheidende Schulleiterin singt gerne, spielt Klavier, Akkordeon, Gitarre, Cello, Kontrabass und Blockflöte.



Baumschule Büssel-Indenklef

Berliner Straße - Ecke Rembertstraße
KR-Bockum · Tel.: 50 33 66

Ihr Partner für schöne Gärten.

Mo.-Fr. 7.30-12.00 h
13.00-17.30 h
Sa. 9.00-14.00 h

TABLETTEN TEILEN – MIT VORSICHT!



Viele Patienten teilen ihre Tabletten.

Teilweise, um die richtige Stärke des Medikaments zu erhalten, teilweise, um Geld zu sparen. Dabei muß im Vorfeld unbedingt geklärt werden, ob eine Tablette geteilt werden darf. Steht etwas mit „Retard“ auf der Packung, ist häufig davon abzusehen. Der Überzug über die ganze Tablette ermöglicht eine allmähliche Freisetzung des Wirkstoffs. Ist dieser Überzug zerstört, kann zu schnell zuviel Wirkstoff freigesetzt werden und es kommt zur Überdosierung. Manche Tabletten dürfen trotz der verzögerten Freisetzung aber dennoch geteilt werden. - Fragen Sie in der Apotheke, wo Sie das Arzneimittel gekauft haben, um Rat, wenn Sie unsicher sind.

Dort liegen die entsprechenden Produktinformationen vor. Es gibt auch Bruchkerben zum Teilen, die als Einnahmehilfe gedacht sind. Die Tablette kann durch das Auseinanderbrechen in kleinere, leichter schluckbare Stücke geteilt werden, die unmittelbar einzunehmen sind. In diesem Fall müsste bei einer halben Dosis die zweite Hälfte verworfen werden, weil auch Luftfeuchtigkeit und Sauerstoff an der Bruchstelle die Wirkung bis zum nächsten Einnahmezeitpunkt verändern können. Durch beim Teilen entstehende Feinstäube können außerdem andere Personen geschädigt werden. Besonders muß dieser Punkt bei Tabletten in der Krebstherapie beachtet werden. Wichtig ist auch, daß die Hälften gleich groß sind. Beim Teilen mit der Hand erhält man sehr oft ungleiche „Hälften“. Es ist hilfreich, sich in der Apotheke die Anwendung eines Tablettenteilers erklären zu lassen. Durch die richtige Anwendung eines Teilers erhalten Sie dann gleich große Tablettenstücke.

Mit herzlichen Grüßen
Ihre Apothekerin
Birgit Goerres
Schiller Apotheke
www.schiller-apotheke-krefeld.de



GEWINNSPIEL

LECKER ESSEN UND GENIESSEN

Mit dem 4-Freunde-Essen lassen wir wieder ein Gewinnspiel der ersten Stunde auferstehen.

Als Start-Up konnten wir das Traditions-Restaurant Korff, dessen

Geburtsjahr auf das Jahr 1792 zurückgeht, gewinnen. Mit der Reputation jahrelang leitend an der Seite von Sterneköchin Cornelia Poletto gearbeitet zu haben, präsentiert Chef Matthias Cantow und sein Team seit vier Monaten eine erstklassige moderne Küche gehobenen Anspruchs. Das das nicht gleichbedeutend mit hohen Preisen verbunden sein muss verrät die Speisekarte und ein attraktiver Mittagstisch. Und Sie können Gast des Hauses sein, wenn Sie unsere Frage nach dem Gründungsjahr richtig beantworten. Schicken Sie uns eine Mail mit Jahreszahl und Ihrer Anschrift an gewinne@lifejournale.de und gewinnen das 4-Freunde-Essen im Werte von 120 Euro und einer Flasche Wein. Einsendeschluss ist der 10.09.2017. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!

Gewinnen Sie ein
„4-Freunde-Essen“
mit Weinbegleitung
im Restaurant Korff!

www.korff1792.de

SPIELPLATZFEST



Der von Sabine Dio künstlerisch gestaltete Spielgeräte-Container auf dem Spielplatz im Kaiserpark wurde nun mit einem Spielplatzfest eingeweiht.

Die auf die Betonwände aufgemalte Wiese mit Löwenzahn, Marienkäfer und Hummel ist seit einigen Wochen der Hingucker im Kaiserpark. Vor den Augen vieler Kinder und Eltern signierte die Bockumer Künstlerin ihr Werk und gab ansprechend gestaltete Infoheften für die Kinder über die Motive aus. In diesem Rahmen haben die Spielplatzpatinnen Ilka Huhnen, Sandra Hansen und Silke Banowski ein Spielplatzfest organisiert. Huhnen und Hansen scheidet in diesem Jahr aus und wurden von Angela Schäfer vom



20% Rabatt
auf ein Produkt
Ihrer Wahl im September!

gültig vom 01. - 30.09.2017
in der Rathaus Apotheke, Krefeld
Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel und rezeptpflichtige Medikamente. Einmalig einlösbar, nicht kombinierbar.
Rathaus Apotheke - Apotheker Frank Herding e.K.
Uerdinger Str. 590 - 47800 Krefeld
Telefon: 0 21 51 / 59 24 27 - Telefax: 0 21 51 / 59 51 59
rathausapo@t-online.de - www.gesundheit-bockum.de

Kinder- und Jugendbüro offiziell verabschiedet.

Beim Spielplatzfest wurde das gesamte Inventar des Spielcontainers genutzt: Wettrennen und -angeln wurden von den Jüngsten begeistert angenommen und beim Tauziehen kämpften Eltern und Kinder um den Sieg. Der Erlös aus einem kleinen Trödelmarkt und einer Versteigerung fließen in die nächste Anschaffung, mittelfristig soll ein Klettergerät das Angebot erweitern.

Unsere Stimme

AM 24. SEPTEMBER

CDU
KREFELD OST



Walter Kienen
Salih Tahusoglu
Andreas Knoblich
Michael Zecha
Peter Vermeulen
Frank Hucken
Angelika Brünsing
Markus Donder
Simone Hoersch
Herbert Gaspard
Nikolas Chasapis
Winfried Schittges
Marius Schmidt
Dr. Gero Hattstein
Manfred Läckes

für **KERSTIN RADOMSKI**

BOCKUMER FILIALE AB 1.10 UNTER NEUER REGIE



Auch Regionalmarktleiterin Ulrike Steeger wünscht beiden viel Glück!

Einen Stabwechsel gibt es zum 1. Oktober bei der Geschäftsstelle Bockum.

Aus familiären Gründen zieht es Pascal Mauri in das Münsterland um dort seine Karriere fortzusetzen. Mit Melusine Müller folgt eine manch Bockumern nicht unbekannt Bankkauffrau, denn schließlich gastierte sie hier bereits 2009 ehe leitende Funktionen in Hinsbeck und zuletzt am Sprödenalplatz ihren Werdegang

nahm. Die Freizeit verbringt sie gerne mit Hund Emma am Rhein oder widmet sich aktiv in ihrer Kirchengemeinde in Moers. Am 29.09. in der Zeit von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr feiert die Geschäftsstelle den Aus- und Einstieg der sympathischen Banker. Also beste Gelegenheit sich bei Herr Mauri zu verabschieden und das neue Gesicht der Sparkasse Bockum zu begrüßen. Frau Müller freut sich Sie kennen zu lernen.



VERWIEBE
Ingenieurbüro

- Schwingungsmessungen und Schwingungsdämpfung von Industrieschornsteinen, Kolonnen, Türmen, Masten und Brücken
- winderregte Schwingungen
- Baudynamik
- Ermüdungsprobleme im Stahlbau
- Standsicherheitsnachweise und Konstruktion von Stahlbauten
- Schadensanalyse und Sanierungskonzepte bei Stahlbauten
- Fachbauleitung, Begleitung und Überwachung der Ausführung

Prof. Dr.-Ing. Constantin Verwiebe
Bauingenieur, Beratender Ingenieur
Schweißfachingenieur / International Welding Engineer
Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Ingenieurkammer-Bau NRW für Dynamik und Windingenieurtechnik schwingungsanfälliger Bauwerke

Wiedstraße 15
47799 Krefeld
T 02151-3694333 und 0172-2407333
F 02151-3694334
www.verwiebe.com
info@verwiebe.com



AUSBILDUNG

CARITAS SUCHT AZUBIS



Zum ersten Mal hat der Caritasverband für die Region Krefeld zwei junge Menschen in der ambulanten Pflege zum Altenpfleger ausgebildet, die jetzt im Rahmen einer kleinen Feierstunde verabschiedet wurden.

Der Caritasverband hatte sich vor drei Jahren erstmalig dazu entschlossen, in diesem Bereich selbst auszubilden. In der Zwischenzeit sind bei den ambulanten Diensten der Caritas Krefeld/Meerbusch insgesamt neun Ausbildungsplätze besetzt. Den ersten Absolventen der Ausbildung Andrea Waite (links) und Franziska

Wiescher (rechts) gratulierten jetzt die Ausbildungsbeauftragte Stephanie Stephan und Caritas-Vorstand Georg De Brouwer (Mitte) herzlich zur bestandenen Prüfung. Beide Pflegefachkräfte werden von der Caritas Krefeld übernommen und erhalten nahtlos eine Stelle. Aktuell sind zum 01.10. noch zwei Ausbildungsplätze frei. Infos und Bewerbung bei Elmar Wachs, Tel. 639540 oder per Mail wachs@caritas-krefeld.de. Unter www.caritas-krefeld.de unter „Arbeitsplatz Caritas“ informieren kurze Videos über die Ausbildung.



Steuerberatung und anwaltliche Beratung in einem Haus



Axel Briesemeister
Steuerberater

Wir bieten selbständigen Kaufleuten und Freiberuflern schnelle und kompetente Hilfe in den rechtlichen und steuerlichen Fragen des unternehmerischen Alltags.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der steuerlichen Beratung gemeinnütziger Vereine.

In unserem Haus sind alle klassischen Leistungen eines Steuerberaters und Rechtsanwalts vereint:

- Finanzbuchführung und Lohnabrechnungen
- Bilanzen und Steuererklärungen für Unternehmer, Vermieter und Arbeitnehmer
- Rechtsberatung und Vertragsgestaltung
- Betreuung von Erbschaften und Schenkungen, Erbschaftsteuererklärungen *
- Unternehmensplanungen und Prognosen
- Existenzgründungsberatung

* durch Dr. Georg Hermes

FHP

Floehr · Hermes & Partner GbR

Steuerberater
Rechtsanwälte

Büro Krefeld
Grenzstraße 115-117
47799 Krefeld
Tel.: 0 21 51 - 58 66-0
www.fhp-krefeld.de

Dr. Georg Hermes ¹⁾
Dipl.-Oec., Steuerberater
Leiter der Niederlassung Berlin

Iris Floehr
Dipl.-Finw., Steuerberater

Axel Briesemeister
Dipl.-Finw., Steuerberater

Martina Graf Haselhoff ²⁾
Dipl.-Betw., Steuerberater

JUDr. Andreas Paus ³⁾
Doktor der Rechte
Rechtsanwalt

Thorsten Müller ⁴⁾
Rechtsanwalt

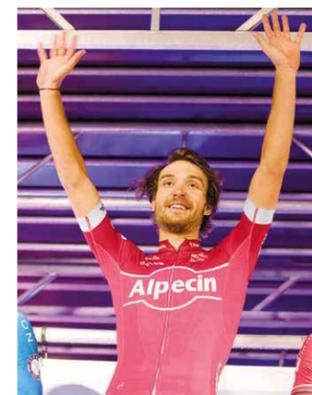
Büro Berlin
Rathenaustraße 10
12459 Berlin
Tel.: 030 - 53 60 58 60

RETOUR LE TOUR – EIN GEWINN FÜR DEN SPORTKALENDER

Fünf Tage nach der Tour de France lockte am Freitag, 28. Juli, das Nachtour-Kriterium „Retour le Tour“ tausende Radsportbegeisterte in die Krefelder Innenstadt.

In fünf Rennklassen bekamen die Zuschauer rund um die 1,2 Kilometer lange Strecke mit Start- und Ziel auf der Breite Straße Radsport zum Anfassen geboten. Nicht nur der Sport begeisterte, auch der familiäre Charakter rund um die Strecke und dem voll besetzten Dionysiusplatz sorgte für einen Abend, der nach einer Wiederholung im kommenden Jahr

regelrecht ruft. Im Nachbarschaftsrennen, wo für das Projekt der Caritas „Fahrrad macht mobil“ gefahren wurde, standen mit Marcel Müller und Daniel Pietta zwei Spieler der Krefeld Pinguine am Start. Ebenfalls am Start stand das designierte Krefelder Prinzenpaar René Sellmer und Sabine Donner. Im Hauptrennen siegte Rick Zabel vor André Greipel und Philipp Mamos. Über den Sieg freute sich vor allem Erik Zabel, der gemeinsam mit seinem Sohn nach Krefeld gekommen war. (tob)





Ausstellungsstücke

Jetzt 20% Rabatt



self Mein Markt

*Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen in unserem Haus, sowie der Dahlmann self Kundenkarte.
Hauptsitz: Dahlmann self GmbH & Co. KG, Otto-Schott-Str. 8, 47906 Kempen

www.self24.de

Kempen - Otto-Schott-Str. 8 · Straelen - An der Oelmühle 8



ŠKODA

Verkaufsoffener Sonntag
3. September von 13 bis 18 Uhr
Vorführung des BORA Kochfeldabzugs!



BORA Basic. Kochfeld und Kochfeldabzug in einem.

MÖBEL GmbH KLAUTH

Maysweg 15 • 47918 Tönisvorst • Telefon 0 21 51 / 79 17 04
Mo.-Fr. 10.00-18.30 Uhr • Sa. 10.00-16.00 Uhr • www.moebel-klauth.de

4. BOCKUMER TREFFEN

Ihre Meinung zählt!



Themen in Bockum
 ~ Grünflächen
 ~ Einzelhandel
 ~ Bauen
 ~ u.v.m.

Wir freuen uns wieder auf Sie am 28.09.2017 ab 19:00 Uhr im Clubhaus TSV Bockum Prozeßionsweg 15

CDU Bockum

Praxiseröffnung

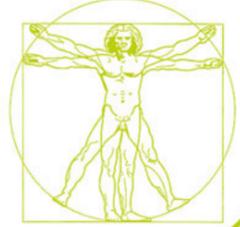
Dr. Janos Borsay

Am 17.07.2017 eröffne ich meine orthopädische Privatpraxis in der Praxis Dr. Wilke.

Sprechzeiten
 Montag von 15 bis 17 Uhr
 Mittwoch von 09 bis 12 Uhr

Terminvergabe ab sofort!

Uerdinger Straße 278
 47800 Krefeld
 Telefon 0 21 51 / 51 26 51



CHTC-SPORT CLIP

CHTC OLDIES ERFOLGREICH

Die IMHA European Masters im niederländischen Tilburg sind gerade zu Ende gegangen.

Die deutschen Hockey-Teams waren dabei unter Mitwirkung einiger früheren CHTC-Cracks erfolgreich unterwegs: Bei den Herren der M50 waren Tom Pickert, Jan Laukötter und Arno Metzger mit von der Partie. Sie mussten sich im Finale den Engländern mit 0:3 geschlagen geben. Ebenfalls Vizeeuropameister wurde die M55-Mannschaft mit Team-Manager Johannes Püttmann aus Krefeld und Stürmer Dirk Wellen, dem heutigen Vorsitzenden des Crefelder HTC. Sie verloren ihr Endspiel gegen die Niederlande erst im Penalty-Schießen.



BOOTSHAUS INGEWEIHT



eine Initiative zur Rettung des Bootshauses. Das Gebäude sollte weiterhin ein Anziehungspunkt für Jung und Alt sein. Von vielen Seiten kam Zuspruch und tatkräftige Unterstützung, die Spendenbereitschaft der Krefelder war überwältigend. Nun konnte das fachgerecht restaurierte Gebäude wieder in die Obhut der Stadt Krefeld übergeben werden.

Oberbürgermeister Frank Meyer bedankte sich bei den zahlreichen Unterstützern der Rettungsaktion aus der Bürgerschaft, insbesondere bei der Ratsfrau Gerda Schnell und dem Architekten Klaus Reymann. „Ich danke Ihnen, dass Sie nicht lange gefackelt haben, dass Sie sich nicht mit ‚Man müsste dringend...‘ und ‚Man sollte mal...‘ begnügt haben, sondern dass Sie gleich angepackt haben. Sie und Ihre Mitstreiter haben die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt mobilisiert und haben über die Jahre mehr als 120.000 Euro an Spenden gesammelt - genug Geld, um das Bootshaus wieder in einen sehr guten Zustand zu versetzen“, so Frank Meyer.

Der Stadtwaldweier wäre nicht so wie er ist, würde das Bootshaus mit angeschlossenem Tretboot-Verleih fehlen. Wer ist an idyllischen Sommertagen nicht schon einmal über den See, vorbei am Deuß-Tempel mit Blick auf das Stadtwaldhaus geschippert oder hat sich an der kultigen Bude mit einem kühlen Eis und Getränken versorgt? Doch der Zahn der Zeit nagte auch an dem kleinen Fachwerkhaus und so wurde es im Laufe der Jahre baufällig. Einige engagierte Bürger wollten nicht zusehen, wie ein lebenswertes Stück Krefelder Identität verloren geht und gründeten

Stumm, Gofferje, Görtz sowie Di Gregorio Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Wolfgang Stumm Fachanwalt für Arbeitsrecht · Arbeitsrecht · Baurecht · Erbrecht · Sozialrecht · Vertragsrecht www.w-stumm.de	Max-Peter Gofferje Fachanwalt für Strafrecht · Strafrecht · Verkehrsstrafrecht · Jugendstrafrecht · Betäubungsmittelstrafrecht · Bußgeldsachen www.gofferje.de
Veronika Görtz Fachanwältin für Familienrecht · Scheidung · Unterhalt · Zugewinn · Sorge · Umgang www.ra-goertz.com	Ida Di Gregorio Rechtsanwältin – studio legale · Immobilienrecht · Miet-, WEG-Recht · Bank- u. Kapitalmarktrecht · Vertragsrecht · Forderungsmanagement www.di-gregorio.eu

Uerdinger Straße 461 · 47800 Krefeld-Bockum
 Telefon: 02151 81889-0 · Fax: 818899-9

GEWINNSPIEL

LECKER ESSEN UND GENIESSEN

Ab sofort kommen Genießer wieder voll auf ihre Kosten. Die neue Auflage der „Schlemmerreise mit Gutscheinebuch.de Krefeld & Umgebung“ ist erschienen.

Die Macher des blauen Originals waren in der Stadt unterwegs und konnten beliebte Gastro- und Freizeitangebote für die Auflage 2017/18 gewinnen aber auch neue Geheimtipps. Das blaue Gutscheinebuch lädt mit 308 hochwertigen 2für1- und Wert-Gutscheinen ausgesuchter Teilnehmer aus Gastronomie, Freizeit, Wellness, Kultur und Shopping zu genussreichen Entdeckungstouren ein. Das Buch ist ab sofort erhältlich zum Sonderpreis von 15,95 Euro statt 19,95 Euro im Handel, unter www.gutscheinebuch.de oder unter der gebührenfreien Bestell-Hotline 0800/22 66 56 00.



Oder Sie gewinnen eins von 15 Exemplaren. Beantworten Sie folgende Frage: **Wie viele Gutscheine beinhaltet das Buch?**

SEIDENRAUPENCROSS

ANMELDUNG ZUM SEIDENRAUPEN-CROSS LÄUFT

Die Seidenraupen Krefeld veranstalten am Sonntag, 22. Oktober, den Seidenraupen Cross 2017. Der Startschuss für den 6 Kilometer-Lauf fällt um 10 Uhr auf dem Sportplatz Hölischen Dyk. Eine Stunde später starten dann die Läufer über die 16 Kilometer-Runde. Die Anmeldung ist unter www.seidenraupen.org geöffnet.

der Flüchtlingsarbeit in Krefeld. Wer es lieber länger mag, sollte sich den 3. Freundschaftslauf zwischen Venlo und Krefeld am Samstag, 16. September, notieren. In diesem Jahr geht es wieder von Venlo nach Krefeld. Krefelder Läufer nehmen dafür um 8 Uhr den Zug ab Krefeld HBF (Treffpunkt am Gleis; Ankunft in Venlo um 8.56 Uhr). Start ist dort um 9.10 Uhr.

Der SRC geht damit in seine fünfte Auflage - und die Läufer können einiges erwarten: Knackige Anstiege, flotte Downhills und eine traumhafte Naturlandschaft in Krefelds größtem Naturschutzgebiet, dem Hülser Bruch. Die Teilnehmer können zwischen zwei Distanzen (6km und 16km) wählen und so entscheiden, ob sie es lieber kurz oder ausdauernd mögen. Während die 6 Kilometer-Strecke auch etwas für Anfänger ist und sich über und am Hülser Berg entlang schlängelt, sollte man für die 16 Kilometer zumindest schon einmal vorher die Laufschuhe geschnürt haben. Hier erlaufen die Teilnehmer nach dem Hülser Berg noch den Kapuziner und den Inrather Berg. Mit dem Lauf unterstützen die Seidenraupen in diesem Jahr ein Sportprojekt



KARNEVAL IM VISIER

NEUES TANZPAAR

Die Prinzengarde der Stadt Krefeld 1914 e.V. präsentiert mit Stolz ihr neues Tanzpaar, das ab der kommenden Session 2017/2018 die Grosse Wache der Prinzengarde gewohnt und gekonnt bereichern wird: Sandra Pauels und Sebastian Keppler.

Das Mariechen und ihr Tanzoffizier treten somit in die erstklassigen Fußstapfen von Jennifer Bundschuh und Olaf Lauscher, die über Jahre ihre Prinzengarde treu begleitet haben. „Wir danken Jennifer und Olaf von Herzen, dass sie uns solange unterstützt haben, bis wir ein neues Tanzpaar finden konnten. Wir freuen uns sehr auf Sandra und Sebastian, die aus den professionellen Reihen des Tanzcorps der GKG 1878 e.V. kommen und ihrem Mutterverein trotz des Engagement bei der Prinzengarde die Treue halten werden.“, kommentiert Kommandant Jürgen Holzapfel. Die Prinzengarde sei stolz, die beiden für sich haben gewinnen zu können. Die Regimentstochter Sandra Pauels ist Jahrgang 1989, von Beruf Ärztin und hat das Tanzen 2005 bei

der KG Verberg begonnen. Seit 2008 gehört sie dem Tanzcorps der 78er an, hier bildet sie ebenfalls mit Sebastian Keppler eines der Tanzpaare. Der Tanzoffizier Sebastian Keppler ist Jahrgang 1985, Dipl.-Ing. Elektrotechnik und dem Karneval seit 1994 verbunden. Im Jahre 2001 wurde er als Tanzoffizier von den Fidenen Ströpp engagiert. 2004 dann der Wechsel zu den 78ern. Seit 2015 ist er zusätzlich zu seinem tänzerischen Engagement 2. Vorsitzender des Vereins.



(v.l.n.r.): Kommandant Hans-Jürgen Holzapfel, Tanzoffizier Sebastian Keppler, Regimentstochter Sandra Pauels und Präsident Christian Cosman.

SICHERHEITSTECHNIK

VON RINSCH

KOMFORTABLE BEDIENUNG
 2-WEGE-FUNK
 FERNZUGRIFF
 ALARMBILD VERIFIKATION

Maybachstr. 157 | 47809 Krefeld
 Telefon: 02151 - 543888

EURONICS **Rinsch**

ZOO KOMPAKT

GUTE ENTWICKLUNG: Hujan entwickelt sich unter der Fürsorge seiner Ersatzmama Eva prächtig. Im Moment zähnt der Orang-Utan Nachwuchs. Außerdem wird der Kleine immer agiler, nimmt immer mehr seine Umgebung wahr und greift nach allem, was ihm neu erscheint. Hujan bringt inzwischen stolze 3600 g auf die Waage +++ **GE-BURTSTAG:** Das Nashorn-Mädchen Najuma feierte gerade ihren ersten Geburtstag. Sie ist das fünfte Junge der seltenen Spitzmaulnashörner im Krefelder Zoo und das erste, das auf der neuen Außenanlage geboren wurde +++ **NAMENSFINDUNG:** Die drei Schneeleoparden-Jungtiere erhalten jetzt ihre Namen. Per Facebook-Abstimmung sind Besucher und Freunde des Zoos unter verschiedenen Vorschlägen auszuwählen. Die Beteiligung ist riesig. Bei Redaktionsschluss lagen folgende Namen vorne: Juma, Sardari und Nurek +++ **NACHWUCHS?** Baumkänguru Belisi ist von ihrer Hochzeitsreise zurückgekehrt. Sie war seit Ende April im Frankfurter Zoo, um sich mit Baumkänguru-Männchen Samarai zu paaren. Ob es bald Nachwuchs gibt, wird sich zeigen, da sich die Dame nicht in den Beutel schauen lässt +++ **SONNTAGSFÜHRUNG:** Die nächste offene Sonntagsführung findet am 03.09. um 14 Uhr statt. Das Thema lautet „Neuigkeiten aus dem Zoo“. Die Teilnahme ist kostenfrei +++ **ZOOMINIS:** Am So., den 24.09. geht es im Rahmen einer 1,5 stündigen Führung für die ganz Kleinen im Alter von 4 - 6 Jahren durch den Zoo. Beginn 10:30 Uhr. Eine Anmeldung im Zoo ist erforderlich. Kosten 27 Euro für ein Kind mit einem Erwachsenen +++ **BAUMFREUNDETAG:** Am 30.09. treffen sich wieder alle Baumpaten im Zoo. Mit einer Baumfreundschaft wird der Erhalt und die Erweiterung des Baumbestandes im Zoo unterstützt. Wollen Sie auch Baumpate werden? Mehr Info unter www.zookrefeld.de/zoofreunde/baumfreundschaften +++ **DANK:** Mit einem Picknick in der neuen Erdmännchen-Lodge und Blumensträußen bedankte sich Birgit August, Vorsitzende des Kinderschutzbundes, bei den fünf ehrenamtlichen Helfern und beim Zoo für die Kooperation im Rahmen der „Baby-Willkommenstasche“. Der Zoo beteiligt sich seit sieben Jahren mit einer Jahreskarte für Eltern neugeborener Krefelder Kinder an der Aktion +++ **KERNSANIERUNG:** Die Kernsanierung des Vogeltropenhauses ist bald beendet. Schon in einigen Wochen können sich die Besucher auf die Wiedereröffnung des Hauses freuen +++

VORTRAGSREIHE: NATUR- UND ARTENSCHUTZ

Die Artenschutzvorträge in der Zooscheune starten wieder.

Beim nächsten Termin am Dienstag, den 05.09. lautet das Thema „Roter Panda in Gefahr“. Dazu eingeladen ist Experte Stefan Ziegler vom WWF. Der Biologe berichtet über seine Arbeit für den kleinen Panda in Indien.

Im Zoo zählt er zu den Publikumslieblingen, doch in freier Wildbahn ist er stark bedroht. Vor dem Vortrag gibt es einen kurzen, auf das Vortragsthema abgestimmten, Abendrundgang. Der Eintritt ist kostenfrei, Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Zookasse.

Die Vortragsreihe Artenschutz wird im Oktober und November fortgesetzt.



RHINO-ART - SCHÜLER GESTALTEN NASHORN

An einem ganz besonderen Kunstprojekt nahmen die Schüler einer Klasse 8 der Gesamtschule Kaiserplatz teil.

Im Rahmen eines klasseninternen Wettbewerbes wurde ein Nashorn-Rohling der Kunstaktion „Rhino-Art“ der Krefelder Zoofreunde gestaltet. „Jeder Schüler hat für die Gestaltung des Nashorn-Rohlings zwei Entwürfe im Kunstunterricht erstellt, der beste Entwurf wurde dann auf das Nashorn übertragen“, so Kunstlehrerin Irene Puzicha. Letztlich durfte die 13-jährige Saskia Zimmermann ihren Entwurf mit Acrylfarben in die Tat umsetzen.

Nun haben Schülerin und Lehrerin das Kunstwerk - getauft Harlekin - an die Zoofreunde überreicht. Mit dem Erlös der Spendenaktion Rhino-Art möchten die Zoofreunde den Krefelder Zoo bei der Umgestaltung der Afrikawiese und dem Bau einer neuen Pelikananlage unterstützen. Weitere Informationen zur Aktion gibt es im Internet unter www.rhinoart.de. Hier hat sich inzwischen eine ansehnliche Nashorn-Galerie angesammelt.



© Stadt Krefeld

**NÄCHSTE AUSGABE:
28. SEPTEMBER 2017**

PROFESSIONELLE ENERGIEKONZEPTE & KOMPETENTE UMSETZUNG

- ◆ HEIZUNG
- ◆ LÜFTUNG
- ◆ KLIMA
- ◆ SANITÄR

www.wtk-waermetechnik.de
Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 3195-0

VIELE ZUFRIEDENE GESICHTER BEI DER CHARITY TROPHY

Round Table Krefeld hat am vergangenen Wochenende erneut zahlreiche Motoren blubbern lassen:



Bei der 5. Charity Trophy gingen über 70 Wagen, darunter kostbare Oldtimer, Youngtimer und Cabrios, an den Start. Der erfolgte diesmal an der Uerdinger Rhine Side Gallery mit traumhaftem Blick auf die Rheinbrücke. Über Duisburg und Essen ging es durch das Bergische Land und zurück nach Krefeld. Bei kühlen Getränken ließen die Teilnehmer den Tag im Ziel bei Mercedes Herbrand ausklingen. Dort gab es nur zufriedene Gesichter. „Wir sind froh, der Krefelder Tafel erneut einen dicken Spendenbetrag übergeben zu können. Wir konnten ihn wieder steigern“, sagte RT Krefeld-Präsident Manuel Kölker, als er Irmgard Hausmanns und Hansgeorg Rehbein den symbolischen Scheck über 8000 Euro überreichte. Die Tabler spenden seit fünf Jahren den Erlös der Veranstaltung an die Tafel und sind damit ihr größter Einzelspender. Ein Teil des Betrages fließt in den Bau einer neuen Kühlanlage im Bunker an

der Friedrich-Ebert-Straße, ein anderer Teil in die Kindertafel, die Kindern aus finanzschwachen Familien ein Mittagessen im Kindergarten oder der Schule ermöglicht. Zusätzlich unterstützte Round Table Krefeld mit der diesjährigen Trophy ein Schul-Projekt in der Dominikanischen Republik. Die Fahrer mussten sich nicht nur anhand eines Roadbooks durch die Landschaft manövrieren, sondern dabei auch einige Aufgaben erfüllen. Fünf Fotopunkte gab es auf der 185 Kilometer langen Route, die es



einzufangen galt. Und an fünf Stationen mussten sie Geschick und Verstand benutzen, um wichtige Punkte einzusammeln, die in die Wertung einfließen. Gut, dass an der Mittagsstation die Freunde vom Round Table Tönisvorst standen und mit einem Lunch für volle Speicher in den Tanks sorgten. Denn die waren bitter notwendig: Bei einem Spiel mussten die Teilnehmer alltägliche Gebrauchsgüter den Gefahrenstoffsymbolen zu ordnen, bei einem anderen ging es darum, Bierdeckel zu flippen, bei einem weiteren mussten sie eine

ALLES FÜR DIE NATUR GRÜNFLÄCHEN

Fachbereich Grünflächen bittet um Wasserspenden für Straßenbäume.

Der Fachbereich Grünflächen bittet die Krefelder um eine kleine Spende, nämlich um sechs bis acht Eimer Wasser für den jeweils nächsten Straßenbaum. Die aktuelle trockene und gleichzeitig windige Wetterlage hat dazu geführt, dass die Erde bis in größere Tiefen ausgetrocknet ist, so dass selbst tiefer wurzelnde Bäume allmählich Probleme bekommen, ausreichend Wasser zu finden, insbesondere die vielen jungen, neugepflanzten Bäume im Stadtgebiet. Der Fachbereich Grünflächen bittet daher die Bürger um Mithilfe.



Evangelische Altenhilfe Krefeld gGmbH Westwall 40 47798 Krefeld
Telefon: +49 2151 47 94 620



**Evangelische Altenhilfe
Krefeld**

Günter Burtschell Klaus Burtschell Ralph Burtschell
Steuerberater Steuerberater Steuerberater

Steuerliche Beratung
Betriebswirtschaftliche Beratung
Existenzgründung
Steuerberatung Burtschell & Partner
Partnerschaftsgesellschaft mbB
Walter Flex Str. 11 · 47809 Krefeld
Telefon: 02151/96 85 0 · Telefax: 02151/96 85 85
info@burtschell.de · www.burtschell.de

KLEINBONGARTZ & HALLMANN GMBH
DACHDECKERMEISTER

BUSCHSTR. 117 · 47800 KREFELD · TEL.: KR 59 24 82
INFO@KHDACH.DE · WWW.KHDACH.DE

NÄCHSTE AUSGABE: 28. SEPTEMBER 2017

Minute schätzen. Wo kommt welche Automarke her – auch das war eine Frage an einer Station. Bei einer weiteren ging es darum, ein DIN A4-Blatt Papier möglichst weit zu werfen – egal in welchem Zustand. Nahezu perfekt war bei den Spielen die Vorstellung von Jens Lehnhoff (Porsche 993 4S, 1997). Er holte sich überlegen vor Linda Dörken (VW Käfer Cabrio, 1967) und Christian Flachsensberg (BMW Z1, 1989) den Tagessieg. Den Preis für das schönste Auto gewann Dominik Boochs, der mit einem Mercedes 220 Seb Cabrio W111, Baujahr 1964, unterwegs war.

CHILENISCHE POWERFRAUEN BEIM CHTC



Die Damen des Crefelder HTC haben mit der Verpflichtung einer dritten international erfahrenen chilenischen Spielerin aufhorchen lassen.

Nach Torhüterin Natalia Salvador in der vergangenen Woche kann sich Damen-Trainer Sebastian Folkers auch auf Constanza Palma freuen. Die 24-jährige Mittelfeldstrategin kommt aus dem gleichen Club in Santiago de Chile wie Natalia Salvador und Javiera Villagra, die schon seit einigen Jahren in Krefeld spielt und mit dem Bundesliga-Verteidiger Ronan Gormley verheiratet ist. Gerade hat Constanza Palma ihren bisher größten internationalen Erfolg gefeiert. Folkers: „Sie ist Vizemeisterin des Pan-Amerika-Cup Fieldhockey geworden. Das ist vergleichbar mit unserer Europameisterschaft“. Euro-

pa-Erfahrung hat sie in ihrer Karriere ebenfalls sammeln können. Im vergangenen Jahr spielte Constanza in der belgischen ersten Liga.

Natalia Salvador wird in der Hinrunde der Regionalliga die Damen verstärken. „Wir sind glücklich, dass dieser Transfer geklappt hat“, freut sich Folkers. „Bis zum 24. Oktober wird sie unsere bisherige Torhüterin Jana Oppermann ersetzen, die sich aus privaten Gründen eine Auszeit vom Hockey genommen hat.“ Die 23-jährige kommt aus Santiago de Chile und studiert Physiotherapie. Sie ist die aktuelle Nummer zwei im Tor des chilenischen Hockeynationalteams, war aber nicht für den Pan-America-Cup nominiert.

Während Torfrau Natalia Salvador während ihres Aufenthaltes in Krefeld bei Familie Michler wohnt, zieht Constanza Palma bei ihrer neuen Teamkollegin Lotte Westphal und ihrer Familie ein. „Ich bin davon überzeugt, dass uns die beiden Hochkaräter aus Chile bei unserem Vorhaben, in die 2. Bundesliga aufzusteigen, helfen können“, sagt Damen-Coach Sebastian Folkers. „Nach der Vorrunde im Oktober werden wir uns dann zusammensetzen und entscheiden, ob das Arrangement der chilenischen Nationalspielerinnen auch im kommenden Jahr weitergehen wird“.

Kommende Heimspiele

Sonntag, 17. September, 16 Uhr, gg. Uhlenhorst Mülheim 2
Sonntag, 24. September, 16 Uhr, gg. Kahlenberger HTC
Sonntag, 8. Oktober, 18.30 Uhr, gg. DSD Düsseldorf



DEUTSCHER MEISTER WECHSELT ZUM CHTC

Die beiden irischen Nationalspieler Matthew Bell und Michael Robson sowie Jonathan Ehling wechseln zum Crefelder HTC.

„Nach drei Jahren in Mannheim wollte ich wieder etwas Neues beginnen. Und der CHTC ist ein Club mit Perspektiven“, sagt Ehling. „Außerdem fange ich in Köln mein Studium an. Ich schwanke noch zwischen Bauingenieur oder Gebäude und Energietechnik. In Mannheim habe ich eine Menge gelernt und das Jahr 2017 ist sportlich für mich nur schwer zu toppen.“ Der 23-jährige Stürmer wurde mit den Mannheimern Vize-Meister in der Halle und Champion auf dem Feld. Zudem erfüllte er sich mit Einsätzen in der EuroHockey League einen langen Traum.



AUS DER BOCKUMER GESCHÄFTSWELT

GESUNDHEIT PUR



Ab dem 1. September 2017 gibt es in neuen Praxisräumen auf der Uerdingerstr.541, Krefeld-Bockum, vier mal Frauenpower in Sachen Gesundheit.

Durch vier verschiedene Schwerpunkte möchten wir Ihnen über kurze Wege ein breites Therapieangebot bieten, immer im Sinne einer ganzheitlichen Betrachtungsweise, zu mehr Gesundheit und Wohlbefinden.
Barbara Brinkel: Als Gestalttherapeutin möchte ich Sie mit Gesprächen und Übungen auf dem Weg des persönlichen Wachstums zu mehr Lebendigkeit und Lebensfreude unterstützen.
Tel.: 0173 2605042

Claudia Eilender: Als Apothekerin und Heilpraktikerin für Psychotherapie verbinde ich meine langjährige Berufserfahrung aus der Apotheke mit einem psychosomatischen Ansatz, und möchte Ihnen zeigen, wie Körper und Geist sich gegenseitig beim Heilungsprozess und der Gesunderhaltung unterstützen können.
Tel.: 0171 2835036

Beate Herding: Als Apothekerin und Heilpraktikerin habe ich mein pharmazeutisches Wissen und meine Erfahrung um die Schwerpunkte Homöopathie, Naturheilkunde und Mikronährstoffmedizin erweitert und möchte damit, ergänzend zur Schulmedizin, Hilfestellung leisten.
Tel.: 02151 7898228

Rafia Willemssen: Als Heilpraktikerin habe ich mich auf die Behandlung von Rücken- und Gelenkerkrankungen durch den Einsatz traditioneller manueller Heilmethoden und Faszientherapie spezialisiert. Ergänzt wird mein Angebot durch Entspannungs-, Atem-, und Massagetechniken, da viele der genannten Beschwerden einen ganzheitlichen Behandlungsansatz erfordern.
Tel.: 0173 8626293

Termine nach Vereinbarung!
Am Samstag, den 16. September 2017, sind alle Interessierten zwischen 11.00 und 15.00 Uhr eingeladen, uns und unsere Praxis kennen zu lernen.

KFC LÄDT EIN

Der Vorstand des KFC Uerdingen hat seine Mitglieder zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am Montag, 4. September, 19:05 Uhr, im Fischelner Burghof, Marienstraße 108, eingeladen.

Gegenstand der Sitzung sind die Ausgliederung des Profifußballbereichs des KFC in eine Kapitalgesellschaft und mit der Ausgliederung verbundenen Satzungsänderungen. Die Mitglieder des Vereins hatten den Vorstand in ihrer Versammlung am 26. September 2015 mit überwältigender Mehrheit damit beauftragt, die zur Ausgliederung erforderlichen Schritte vorzubereiten und den Mitgliedern zur Beschlussfassung vorzulegen. Zwischenzeitlich hat der Vorstand mit der Gründung der KFC Uerdingen 05 Fußball GmbH mit Sitz in Krefeld und dem Abschluss des Ausgliederungs- und Übernahmevertrages zwischen dem Verein und der GmbH die Voraussetzungen für die abschließende Entscheidung geschaffen. Die Ausgliederung wird nur wirksam, wenn Dreiviertel aller Mitglieder ihr zustimmen. Das gleiche Quorum ist für die vorgeschlagenen Änderungen der Satzung des Vereins vorgeschrieben.

IMPRESSUM 108

Herausgeber,
Anzeigenleitung/Produktion
PRINT/MEDIA.Management
Ursula Kölker
Hüttenallee 237 c, 47800 KR
info@printmedia-man.de
www.lifejournal.de
Telefon: 02151 51626-16
Telefax: 02151 51626-26
Mobil: 0174 9295330
Redaktionsbüro für:
• bockumlife@web.de (13.000)
• oppumlife@web.de (7.200)
• linnlife@web.de (4.000)
Am Badezentrum 128, 47800 KR
In Kooperation mit
Stümgies Media Gruppe:
• hüls life (9.200)
• kempen life (16.000)
• st. tönis life (12.000)
Telefon 0177 6426399
stuemges@lifejournal.de
Layout/Gesamtgestaltung
Wolff Kommunikation GmbH
www.wolff-kom.de

nächste Ausgabe:
KW 39/17 – 28.09.2017
Anzeigenschluss: 14.09.2017

Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

NÄCHSTE AUSGABE:
28. SEPTEMBER 2017

DREIFACH HELAU

GRÜNER BART ALS MARKENZEICHEN

Selten wurde schon bei der Präsentation des Krefelder Prinzenpaares so viel gelacht, wie nun bei der Vorstellung der Tollitäten für die kommende Session 2017/2018: Mit René I. (Sellmer) und Sabine II. (Donner) stehen Prinz und Prinzessin

im Sommer bereits fest. „Ich freue mich sehr auf die kommende, wenn auch sehr kurze, Session mit einem wunderbaren Prinzenpaar“, sagte Oberbürgermeister Frank Meyer bei der traditionellen Vorstellungsrunde im Rathaus.

Ihr Spezialist für Braut- & Abendkleider



otTEN
TEXTILREINIGUNG

Mit Hol- und Bringservice!
Dreikönigenstraße 8 • 47799 Krefeld • Telefon: 25626

Ihr Steinmetz für Krefeld & Umgebung

Grabmale · Einfassungen · Nachschriften · Reparaturen



Verkauf und Beratung:
Friedensstraße 148
47829 Krefeld-Uerdingen
Tel. (02151) 48 37 35
Krefeld-Bockum
Bengers Pflanzenfarm
Werner-Voß-Straße 20
Mobil (0163) 251 36 94

Ausstellungen: Oppumer Friedhof (neben Blumen Brammen) vormals Grabmale Uhlen Krefeld-Hüls, Mühlenweg 59a, Tel. (02151) 73 55 32 Krefeld-Hüls, Tönisberger Straße 124 und direkt am Hülsener Friedhof

www.Grabmale-Franzen.de

ALLE JAHRE WIEDER

NACHBARSCHAFTSFEST 02.09.

Bereits zum vierten Mal findet auf der südlichen Glinndholzstraße 46 in ungezwungener Atmosphäre dieses sympathische Straßenfest statt.

Leckeres vom Grill gibt es wie immer zu bürgerlichen Preisen. Beginn der Veranstaltung am 2.9. ist um 15.30 Uhr, gegrillt wird ab 18.00 Uhr.

Es wird geklönt und alte Geschichten machen die Runde. Immer wieder interessant für die Familien, die neu in diesen schönen Stadtreil gezogen sind. Gern gesehene Gäste sind auch die Anwohner der benachbarten Straßen. Handgemachter Kuchen und



„Alles entdecken mit Sicherheit!“

Jetzt für Ihr Kind optimal vorsorgen!
R+V Kinder rundumschutz

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Kinder sind große Entdecker – ohne gesetzliche Absicherung!
Kinder brauchen Schutz und Fürsorge, um unbegrenzt aufwachsen und ihr Potenzial voll entwickeln zu können. Mit dem R+V Kinder rundumschutz sind Sie bestens darauf vorbereitet.
• Wir bieten Ihnen drei Bausteine, die Sie jetzt und in Zukunft für Ihre Kinder brauchen:
• Kostabschätzung für spätere Wünsche und Pläne
• Gesundheitschutz, der eine umfassende medizinische Betreuung ermöglicht
• Unfallschutz vom ersten Schritt an, weltweit und rund um die Uhr

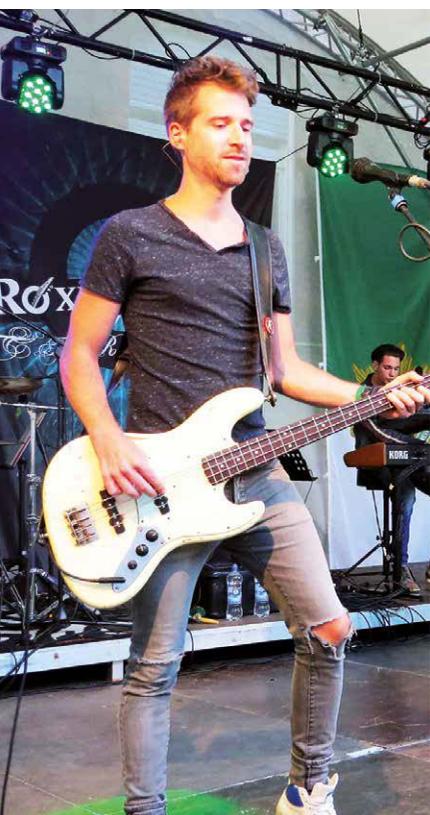
Wir machen den Weg frei.

Volksbank Krefeld eG

www.vbkrefeld.de

SOMMERFEST DER PRINZENGARDE

Das Sommerfest der Prinzen гарде lockte erneut hunderte Besucher hinter das Bockumer Rathaus. Die Bands Roxxbusters, Smelling Faces und Face Off sorgten für gute Stimmung bis in die Abendstunden



Wenn du etwas willst, hol' es dir.

Besonders bei der Ausstattung: Den neuen SEAT Ibiza gibt's schon ab 12.490 € [Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Händlerpreis auf Anfrage].



SEAT Media-System „Plus“¹ und Full Link-Technologie²



BeatsAudio™ Soundsystem²

Start moving.

Der neue SEAT Ibiza.



SEAT Ibiza Kraftstoffverbrauch: kombiniert 4,9–4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 112–106 g/km. CO₂-Effizienzklassen: C–B.

Autohaus Uebergünn GmbH & Co. KG
Autohaus Uebergünn GmbH & Co. KG
 Uerdinger Straße 73–75
 47799 Krefeld
www.ueberguenn.de

¹ Optional für Style, Serie für XCELLENCE und FR. ² Optional ab Style. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

BESUCHEN SIE UNSERE HOMEPAGE
WWW.LIFEJOURNALE.DE

